

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

Europejska sieć migracji *

P6_TA(2008)0110

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 10 kwietnia 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady ustanawiającej Europejską Sieć Migracji (COM(2007)0466 — C6-0303/2007 — 2007/0167(CNS))

(2009/C 247 E/13)

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2007)0466),
 - uwzględniając art. 66 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0303/2007),
 - uwzględniając opinię Komisji Prawnej w sprawie proponowanej podstawy prawnej,
 - uwzględniając art. 51 oraz art. 35 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A6-0066/2008),
1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady, jeśli ta uzna za stosowne odejść od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 1

Tytuł

Wniosek

DECYZJA RADY

ustanawiająca Europejską Sieć Migracji

Wniosek

DECYZJA RADY

ustanawiająca Europejską Sieć Migracji **i Azylu**

Poprawka 2

Punkt 6 preambuły

(6) **ESM** nie powinna powielać prac istniejących instrumentów ani struktur Wspólnoty, których celem jest gromadzenie i wymiana informacji w obszarze migracji i azylu, natomiast powinna tworzyć wartość dodaną wobec tych instrumentów lub struktur, w szczególności wykorzystując swój szeroki zakres obowiązków, zdecydowane ukierunkowanie na analizę i związki ze środowiskiem akademickim, jak również powszechną dostępność wyników swojej pracy.

(6) **ESMA** nie powinna powielać prac istniejących instrumentów ani struktur Wspólnoty, których celem jest gromadzenie i wymiana informacji w obszarze migracji i azylu, natomiast powinna tworzyć wartość dodaną wobec tych instrumentów lub struktur, w szczególności wykorzystując **swoją bezstronność**, swój szeroki zakres obowiązków, zdecydowane ukierunkowanie na analizę i związki ze środowiskiem akademickim, **organizacjami pozarządowymi, międzynarodowymi i centralną administracją**, jak również powszechną dostępność wyników swojej pracy.

(jeżeli powyższa poprawka dotycząca skrótu ESMA zostanie przyjęta, będzie ona dotyczyła całego tekstu z wyjątkiem odniesień w punktach 1-5 preambuły)

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 3

Punkt 6a preambuły (nowy)

(6a) *Wśród innych istniejących instrumentów i struktur rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lipca 2007 r. w sprawie statystyk Wspólnoty z zakresu migracji i ochrony międzynarodowej⁽¹⁾ stanowi ważny punkt odniesienia dla funkcjonowania Europejskiej Sieci Migracji. Należy także zwrócić uwagę na cenne działania CIREFI⁽²⁾ oraz na decyzję Rady nr 2005/267/WE z dnia 16 marca 2005 r. ustanawiającą bezpieczną internetową sieć informowania i koordynacji dla służb imigracyjnych państw członkowskich⁽³⁾ (ICONet).*

⁽¹⁾ Dz. U. L 199 z 31.7.2007, str. 23.

⁽²⁾ Centrum na rzecz informacji, refleksji i wymiany ds. przekraczania granic i imigracji (CIREFI) ustanowione zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 30 listopada 1994 r. (Dz.U. C 274 z 19.9.1996, str. 50).

⁽³⁾ Dz. U. L 83 z 1.4.2005, str. 48.

Poprawka 4

Punkt 8 preambuły

(8) Aby wszystkie krajowe punkty kontaktowe dysponowały wiedzą specjalistyczną konieczną do zajmowania się wielowymiarowymi aspektami migracji i azylu, w skład każdego z nich powinno wchodzić co najmniej trzech ekspertów, z których każdy z osobna lub wszyscy razem jako grupa powinni posiadać kompetencje w zakresie kształtowania polityki, prawa, badań i statystyk. Eksperti mogą pochodzić z administracji państw członkowskich **lub dowolnej innej organizacji.**

(8) Aby wszystkie krajowe punkty kontaktowe dysponowały wiedzą specjalistyczną konieczną do zajmowania się wielowymiarowymi aspektami migracji i azylu, w skład każdego z nich powinno wchodzić co najmniej trzech ekspertów **pochodzących z różnych organów (administracja państwowa, organizacje pozarządowe i uczelnie wyższe)**, z których każdy z osobna lub wszyscy razem jako grupa powinni posiadać kompetencje w zakresie kształtowania polityki, prawa, badań i statystyk. Eksperti mogą pochodzić z administracji państw członkowskich, **organizacji pozarządowych, uczelni wyższych lub ośrodków badawczych. Każdy krajowy punkt kontaktowy powinien także dysponować razem odpowiednim doświadczeniem fachowym w korzystaniu z technologii informacyjnych, tworzeniu systemów współpracy i sieci kontaktów z innymi krajowymi organizacjami i podmiotami oraz w pracy w wielojęzycznym środowisku na szczeblu europejskim.**

Poprawka 5

Punkt 9 preambuły

(9) Każdy krajowy punkt kontaktowy powinien stworzyć krajową sieć migracji, złożoną z przedstawicieli różnych organizacji oraz osób indywidualnych zajmujących się kwestiami migracji i azylu, *m.in.* przedstawicieli uniwersytetów, instytutów badawczych i badaczy, organizacji rządowych, pozarządowych i międzynarodowych, zapewniając tym samym wszystkim zainteresowanym osobom możliwość wyrażania opinii.

(9) Każdy krajowy punkt kontaktowy powinien stworzyć krajową sieć migracji, złożoną z przedstawicieli różnych organizacji oraz osób indywidualnych zajmujących się kwestiami migracji i azylu. **W celu zapewnienia wiarygodności i porównywalności opracowywanych przez sieć informacji na temat migracji i azylu, w skład krajowych punktów kontaktowych powinni wchodzić na przykład przedstawiciele uniwersytetów, instytutów badawczych i badacze, organizacji rządowych, pozarządowych i międzynarodowych, zapewniając tym samym wszystkim zainteresowanym osobom możliwość wyrażania opinii.**

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 6

Punkt 12 preambuły

(12) Tam, gdzie jest to konieczne do osiągnięcia celów, ESM powinna móc nawiązywać współpracę z innymi podmiotami działającymi w obszarze migracji i azylu. Nawiązując tego rodzaju stosunki, szczególną uwagę powinno się zwracać na kwestię odpowiedniego stopnia współpracy z podmiotami w Danii, Norwegii, Islandii, Szwajcarii, w krajach kandydujących, krajach objętych europejską polityką sąsiedztwa oraz w Rosji.

(12) Tam, gdzie jest to konieczne do osiągnięcia celów, ESM powinna móc nawiązywać współpracę z innymi podmiotami działającymi w obszarze migracji i azylu. Nawiązując tego rodzaju stosunki, szczególną uwagę powinno się zwracać na kwestię odpowiedniego stopnia współpracy w szczególności z podmiotami w Danii, Norwegii, Islandii, Szwajcarii, w krajach kandydujących, krajach objętych europejską polityką sąsiedztwa oraz w Rosji, **a także z organizacjami międzynarodowymi, w tym organizacjami pozarządowymi, uczelniami wyższymi i ośrodkami badawczymi, oraz krajami pochodzenia i tranzytu osób ubiegających się o azyl i migrantów.**

Poprawka 7

Punkt 14 preambuły

(14) W kontekście systemu wymiany informacji stosowanego przez ESM powinno się uwzględnić przepisy dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 95/46/WE z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych oraz rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

(14) W kontekście systemu wymiany informacji stosowanego przez ESM powinno się uwzględnić przepisy **rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji** ⁽¹⁾, dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 95/46/WE z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych oraz rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

⁽¹⁾ Dz. U. L 145 z 31.5.2001, str. 43.

Poprawka 8

Punkt 14a preambuły (nowy)

(14a) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu w sprawie stanowiska Wielkiej Brytanii i Irlandii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Wielka Brytania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani nie jest przedmiotem jej stosowania.

Poprawka 9

Punkt 14b preambuły (nowy)

(14b) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu w sprawie stanowiska Wielkiej Brytanii i Irlandii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani nie jest przedmiotem jej stosowania.

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 10

Artykuł 1, ustęp 2

Celem ESM jest dostarczanie, według zapotrzebowania, instytucjom Wspólnoty, władzom i instytucjom państw członkowskich oraz obywatelom aktualnych, obiektywnych, wiarygodnych i porównawczych informacji na temat migracji i azylu z myślą o wspieraniu procesów politycznych i decyzyjnych w tym obszarze w UE.

Celem ESM jest dostarczanie, według zapotrzebowania, instytucjom Wspólnoty, władzom i instytucjom państw członkowskich oraz obywatelom, **a także krajom trzecim i organizacjom międzynarodowym** aktualnych, obiektywnych, wiarygodnych informacji na temat wszystkich aspektów migracji, azylu **i integracji, w tym szczegółowe statystyki ukazujące wpływ prawodawstwa UE**, z myślą o wspieraniu procesów politycznych i decyzyjnych w tym obszarze w UE.

Poprawka 11

Artykuł 2, litera a)

a) gromadzi aktualne dane i informacje z różnych źródeł, w tym ze środowisk akademickich, oraz wymienia się takimi informacjami;

a) gromadzi aktualne **i wiarygodne** dane i informacje z różnych źródeł, w tym ze środowisk akademickich **i organizacji pozarządowych**, oraz wymienia się takimi informacjami;

Poprawka 12

Artykuł 2, litera b)

b) przeprowadza analizy danych i informacji, o których mowa w lit. a), i dostarcza je w łatwo dostępnym formacie;

b) przeprowadza analizy danych i informacji, o których mowa w lit. a), i dostarcza je w łatwo dostępnym, **zrozumiałym i porównywalnym** formacie;

Poprawka 13

Artykuł 2, litera c)

c) opracowuje metody podnoszące stopień porównywalności, obiektywizmu i wiarygodności danych na szczeblu Wspólnoty, ustanawiając wskaźniki i kryteria dla poprawy spójności informacji z myślą o wspieraniu rozwoju działań Wspólnoty w zakresie statystyk na temat migracji;

c) opracowuje metody podnoszące stopień porównywalności, obiektywizmu i wiarygodności danych na szczeblu Wspólnoty, ustanawiając wskaźniki i kryteria dla poprawy spójności informacji z myślą o wspieraniu rozwoju działań Wspólnoty w zakresie statystyk na temat migracji **i azylu (na przykład, dane i statystyki dotyczące liczby legalnych i nielegalnych imigrantów, powrotów, przyjętych i odrzuconych wniosków o azyl oraz krajów pochodzenia) w celu dokonania harmonizacji tego rodzaju wskaźników i kryteriów na poziomie europejskim, we współpracy z innymi kompetentnymi organami europejskim;**

Poprawka 14

Artykuł 2, litera d)

d) publikuje sprawozdania okresowe na temat sytuacji migracyjnej i azylowej we Wspólnocie i jej państwach członkowskich;

d) **opracowuje i** publikuje sprawozdania okresowe na temat sytuacji migracyjnej i azylowej we Wspólnocie i jej państwach członkowskich;

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 15

Artykuł 2, litera da) (nowa)

- da) **gromadzi i publikuje prawodawstwo UE i państw członkowskich w dziedzinie migracji i azylu oraz wszelkie inne istotne informacje na ten temat (kwoty, uregulowania, warunki ubiegania się o status uchodźcy, związana z tym praktyka i prawo precedensowe, itp.). Wymiana informacji dotyczących różnorodnych wymogów na rynku pracy w państwach członkowskich mogłaby stanowić krok naprzód w dziedzinie zarządzania migracjami gospodarczymi i część kompleksowego podejścia na poziomie UE;**

Poprawka 16

Artykuł 2, litera db) (nowa)

- db) **sporządza analizy, oceny, zalecenia i wnioski w zakresie wdrażania w państwach członkowskich dyrektyw WE w sprawie migracji i azylu oraz w zakresie zgodności przepisów krajowych z przepisami europejskimi i międzynarodowymi, na wniosek Komisji, Parlamentu Europejskiego lub Rady, w celu dostarczenia im pomocy i wsparcia w wykonywaniu spoczywających na nich obowiązków;**

Poprawka 17

Artykuł 2, litera f)

- | | |
|---|---|
| f) informuje o swoich działaniach, udostępniając zgromadzone informacje i rozpowszechniając wyniki swoich prac; | f) informuje o swoich działaniach, udostępniając zgromadzone informacje i rozpowszechniając możliwie najszerszej wyniki swoich prac; |
|---|---|

Poprawka 18

Artykuł 2, litera g)

- | | |
|--|--|
| g) koordynuje przepływ informacji i współpracuje z innymi odpowiednimi podmiotami europejskimi i międzynarodowymi. | g) koordynuje przepływ informacji i współpracuje z innymi odpowiednimi rządowymi i pozarządowymi podmiotami krajowymi , europejskimi i międzynarodowymi. |
|--|--|

Poprawka 19

Artykuł 2, ustęp 1a (nowy)

ESM zapewnia, aby jej działania były spójne i skoordynowane z właściwymi instrumentami i strukturami Wspólnoty w dziedzinie migracji i azylu.

Poprawka 20

Artykuł 4, ustęp 2 litera a)

- | | |
|--|--|
| a) uczestniczy w przygotowaniach rocznego programu działania ESM, na podstawie projektu przedstawionego przez przewodniczącego; | a) bierze udział w przygotowaniach i zatwierdzaniu rocznego programu działania ESM, w tym orientacyjnych minimalnych i maksymalnych kwot budżetu każdego krajowego punktu kontaktowego, zapewniającego pokrycie podstawowych kosztów związanych z właściwym funkcjonowaniem ESM, zgodnie z art. 5 , na podstawie projektu przedstawionego przez przewodniczącego; |
|--|--|

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 21

Artykuł 4, ustęp 2, litera d)

d) określa najodpowiedniejsze formy współpracy strategicznej z innymi podmiotami zajmującymi się migracją i azylem, a także w razie konieczności zatwierdza ramy administracyjne takiej współpracy, o czym mowa w art. 10;

d) określa najodpowiedniejsze formy współpracy strategicznej z innymi **krajowymi, europejskimi i międzynarodowymi** podmiotami **rządowymi i pozarządowymi** zajmującymi się migracją i azylem, a także w razie konieczności zatwierdza ramy administracyjne takiej współpracy, o czym mowa w art. 10;

Poprawka 22

Artykuł 5, ustęp 1

1. Każde państwo członkowskie wyznacza jeden podmiot, który pełni funkcję krajowego punktu kontaktowego.

1. Każde państwo członkowskie wyznacza jeden **bezstronny** podmiot, który pełni funkcję krajowego punktu kontaktowego.

W celu ułatwienia pracy ESM i zapewnienia realizacji jej celów, państwa członkowskie uwzględniają w razie konieczności potrzebę koordynacji działań swojego przedstawiciela w Komitecie Sterującym z działaniami swojego krajowego punktu kontaktowego.

W skład krajowego punktu kontaktowego wchodzi co najmniej trzech ekspertów. Jeden z nich, pełniący funkcję krajowego koordynatora, ma status urzędnika lub pracownika wyznaczonego punktu krajowego. ***Pozostali eksperci mogą należeć do tego punktu krajowego lub do innych krajowych i międzynarodowych organizacji publicznych albo prywatnych, mających siedzibę w tym państwie członkowskim.***

W skład krajowego punktu kontaktowego wchodzi co najmniej trzech ekspertów ***pochodzących z różnych organów (administracja państwowa, organizacje pozarządowe i uczelnie wyższe)***. Jeden z nich, pełniący funkcję krajowego koordynatora, ma status urzędnika lub pracownika wyznaczonego punktu krajowego.

We wszystkich aspektach związanych z ich kompetencjami krajowe punkty kontaktowe stosują zasadę bezstronności i obiektywizmu.

Poprawka 23

Artykuł 5, ustęp 2, litera a)

a) wiedzę specjalistyczną w zakresie azylu i migracji, obejmującą różne aspekty kształtowania polityki, prawa, badań i statystyk;

a) ***szeroką*** wiedzę specjalistyczną w zakresie azylu i migracji, obejmującą różne aspekty kształtowania polityki, prawa, badań i statystyk;

Poprawka 24

Artykuł 5, ustęp 3, litera b)

b) udostępniają dane krajowe na potrzeby systemu wymiany informacji, o którym mowa w art. 8;

b) udostępniają dane, ***analizy i oceny*** krajowe na potrzeby systemu wymiany informacji, o którym mowa w art. 8;

Poprawka 25

Artykuł 5, ustęp 3, litera c)

c) rozwijają możliwości doraźnego sporządzania wniosków skierowanych do innych punktów kontaktowych w innych krajach i udzielania szybkich odpowiedzi na wnioski wpływające z innych punktów kontaktowych;

c) rozwijają możliwości doraźnego sporządzania wniosków skierowanych do innych punktów kontaktowych w innych krajach i udzielania szybkich odpowiedzi na wnioski wpływające z innych punktów kontaktowych, ***a także odpowiedzi na wnioski Komisji, Parlamentu Europejskiego lub Rady;***

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 26

Artykuł 5, ustęp 3, litera d)

d) tworzą krajowe sieci migracji obejmujące przedstawicieli różnych organizacji oraz osoby indywidualne zajmujące się **kwestiami** migracji i azylu, reprezentujące wszystkie zainteresowane osoby. Członkowie krajowych sieci migracji **mogą zostać poproszeni o udział** w działaniach ESM, w szczególności w kontekście art. 8 i 9.

d) tworzą krajowe sieci migracji **i azylu** obejmujące przedstawicieli różnych organizacji **rządowych i pozarządowych, w szczególności uczelni wyższych, ośrodków badawczych, organizacji pozarządowych i stowarzyszeń zawodowych**, oraz osoby indywidualne zajmujące się **różnymi zagadnieniami w zakresie** migracji i azylu, reprezentujące wszystkie zainteresowane osoby **i mogące dostarczyć szczegółowej wiedzy**. Członkowie krajowych sieci migracji **i azylu wzywani są do udziału** w działaniach ESM, w szczególności w kontekście art. 8 i 9.

Poprawka 27

Artykuł 6, ustęp 3

3. W zakresie, w jakim dotyczy to celu i zadań określonych w art. 1 i 2 Komisja przyjmuje roczny program *działania* ESM po zasięgnięciu opinii **Komitetu Sterującego i** krajowych punktów kontaktowych. Program określa cele ESM oraz priorytetowe obszary tematyczne. Komisja nadzoruje wykonanie rocznego programu działania i regularnie składa Komitetowi Sterującemu sprawozdania z wykonania tego programu i sprawozdania na temat rozwoju ESM.

3. Po zasięgnięciu opinii krajowych punktów kontaktowych **i Parlamentu Europejskiego oraz uzyskaniu zgody Komitetu Sterującego**, Komisja przyjmuje roczny program *działalności* ESM, kierując się **ogólnym celem i zadaniami sieci** określonymi w art. 1 i 2. Program określa cele ESM oraz priorytetowe obszary tematyczne. Komisja nadzoruje wykonanie rocznego programu działania i regularnie składa Komitetowi Sterującemu sprawozdania z wykonania tego programu i sprawozdania na temat rozwoju ESM.

Poprawka 28

Artykuł 7, ustęp 5a (nowy)

5a. Jeżeli działania, o których mowa w ust. 5, nie są planowane w rocznym programie działań ESM, informacja o nich przekazywana jest w odpowiednim czasie krajowym punktem kontaktowym.

Poprawka 29

Artykuł 8 tytuł

System wymiany informacji**Publikacja, rozpowszechnianie i wymiana** informacji

Poprawka 30

Artykuł 8, ustęp 1

1. Zgodnie z niniejszym artykułem ustanawia się internetowy system wymiany informacji, dostępny za pośrednictwem specjalnie do tego przeznaczonej strony internetowej.

1. Zgodnie z niniejszym artykułem ustanawia się internetowy system **publikacji, rozpowszechniania i wymiany** informacji, dostępny za pośrednictwem specjalnie do tego przeznaczonej strony internetowej.

Poprawka 31

Artykuł 8, ustęp 2, akapit pierwszy

2. Informacje przechowywane w powyższym systemie są zasadniczo powszechnie dostępne.

2. Informacje przechowywane w powyższym systemie **publikacji, rozpowszechniania i wymiany** są zasadniczo powszechnie dostępne.

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 32

Artykuł 8, ustęp 3, litera f)

f) wykaz badaczy i instytutów badawczych w dziedzinie migracji i azylu.

f) wykaz badaczy i instytutów badawczych w dziedzinie migracji i azylu **oraz organizacji pozarządowych i krajowych, europejskich i międzynarodowych organizacji międzyrządowych działających w tym obszarze.**

Poprawka 33

Artykuł 8, ustęp 3, litera fa) (nowy)

fa) europejską bibliografię, w tym opublikowane i nieopublikowane prace akademickie, w szczególności sprawozdania, broszury i artykuły z konferencji;

Poprawka 34

Artykuł 8, ustęp 3, litera fb) (nowy)

fb) europejski program działań ogłaszający konferencje i najważniejsze wydarzenia związane z wszystkimi aspektami migracji i azylu;

Poprawka 35

Artykuł 8, ustęp 3, litera fc) (nowy)

fc) bazę danych, do której badacze i doktoranci mogą wprowadzać informacje na temat swoich prac i toczących się badań;

Poprawka 36

Artykuł 9, ustęp 1

1. Każdy krajowy punkt kontaktowy sporządza co roku sprawozdanie na temat sytuacji migracyjnej i azylowej w swoim kraju, opisujące rozwój polityki w tej dziedzinie oraz zawierające dane statystyczne.

1. Każdy krajowy punkt kontaktowy sporządza co roku sprawozdanie na temat sytuacji migracyjnej i azylowej w swoim kraju, opisujące **rozwój prawny (ustawodawstwo i prawo precedensowe)** i rozwój polityki w tej dziedzinie oraz zawierające dane statystyczne.

Poprawka 37

Artykuł 10, ustęp 1

1. ESM prowadzi współpracę z podmiotami w państwach członkowskich **lub** krajach trzecich, **w tym** z właściwymi organizacjami międzynarodowymi zajmującymi się migracją i azylem.

1. ESM prowadzi współpracę z podmiotami, **organami i organizacjami rządowymi i pozarządowymi na szczeblu Unii Europejskiej** i w państwach członkowskich **oraz w** krajach trzecich, **a także** z właściwymi organizacjami międzynarodowymi zajmującymi się migracją i azylem.

Priorytetem ESM jest współdziałanie z krajami trzecimi, które dla migrujących do Unii Europejskiej są krajami pochodzenia lub tranzytu.

Poprawka 38

Artykuł 10, ustęp 1a (nowy)

1a. Współpraca ESM z krajami pochodzenia i tranzytu ubiegających się o azyl i migrantów zapewnia spójność wdrażania wspólnej polityki w dziedzinie imigracji i azylu. Taka współpraca ma służyć osiągnięciu odpowiedniego poziomu współdziałania z krajami sąsiadującymi w celu skonsolidowania europejskiej polityki sąsiedztwa.

Czwartek, 10 kwietnia 2008 r.

TEKST PROPONOWANY
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKI PARLAMENTU

Poprawka 39

Artykuł 13

Najpóźniej trzy lata po wejściu niniejszej decyzji w życie, a następnie raz na trzy lata, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komitetowi Regionów i Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu sprawozdanie na temat rozwoju ESM. W razie konieczności do sprawozdania załącza się propozycje zmian do niniejszej decyzji.

Najpóźniej trzy lata po wejściu niniejszej decyzji w życie, a następnie raz na trzy lata, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komitetowi Regionów i Europejskiemu Komitetowi Ekonomiczno-Społecznemu sprawozdanie na temat rozwoju ESM. W razie konieczności do sprawozdania załącza się propozycje zmian do niniejszej decyzji z **myślą o ewentualnym ustanowieniu Europejskiego Centrum Monitorowania Migracji.**

Poprawka 40

Artykuł 15, ustęp 1

Niniejszą decyzję stosuje się **od dnia 1 stycznia 2008 r.**

Niniejszą decyzję stosuje się **od daty jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.**

Poprawka 41

Artykuł 15a (nowy)

Artykuł 15a**Przegląd**

Zmiany do niniejszej decyzji wprowadza się w okresie do sześciu miesięcy po wejściu w życie traktatu lizbońskiego.

Zmiana typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych, którym powierzono zarządzanie programami wspólnotowymi *

P6_TA(2008)0111

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 10 kwietnia 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Komisji (WE) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1653/2004 w sprawie typowego rozporządzenia finansowego dla agencji wykonawczych na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003 ustanawiającego statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (SEC(2007)0492 — C6-0123/2007 — 2007/0901(CNS))

(2009/C 247 E/14)

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek dotyczący rozporządzenia Komisji (SEC(2007)0492),
- po konsultacji z Komisją, w piśmie z dnia 25 kwietnia 2007 r. (C6-0123/2007),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej oraz opinię Komisji Kontroli Budżetowej (A6-0068/2008),